

JERUSALEM: THE BIOGRAPHY

耶路撒冷三千年

一神的殿堂，兩個民族的首都，三個宗教的聖地，
不僅如此，耶路撒冷更是唯一擁有兩種存在的城市——天堂與人間。



賽門·蒙提費歐里——著 黃煜文——譯

柯林頓2011年度選書，《經濟學人》年度最佳圖書，季辛吉視若珍寶！

基督教徒、天主教徒、猶太教徒、伊斯蘭教徒、歷史學家、人文關懷人士，
和一切胸懷大志者，全球30多國爭先搶讀！

國家圖書館出版品預行編目資料

耶路撒冷三千年 / 賽門·蒙提費歐里 (Simon Sebag Montefiore) 著 ;
黃煜文譯.-- 初版.-- 臺北市 : 究竟, 2013.04
696 面 ; 16×23公分 -- (歷史 ; 60)

譯自 : Jerusalem : the biography
ISBN 978-986-137-168-9 (精裝)
1. 歷史 2. 耶路撒冷

735.371

101027189

The Eurasian Publishing Group
圓神出版事業機構
用心 誠信 專業 服務 全球

究竟出版社
Athena Press

<http://www.booklife.com.tw>

inquiries@mail.eurasian.com.tw

歷史 060

耶路撒冷三千年

作者 / 賽門·蒙提費歐里 (Simon Sebag Montefiore)

譯者 / 黃煜文

發行人 / 簡志忠

出版者 / 究竟出版社股份有限公司

地址 / 台北市南京東路四段50號6樓之1

電話 / (02) 2579-6600 · 2579-8800 · 2570-3939

傳真 / (02) 2579-0338 · 2577-3220 · 2570-3636

郵撥帳號 / 19423061 究竟出版社股份有限公司

總編輯 / 陳秋月

主編 / 連秋香

責任編輯 / 連秋香

美術編輯 / 劉鳳剛

行銷企畫 / 吳幸芳 · 張鳳儀

印務統籌 / 林永潔

監印 / 高榮祥

校對 / 劉珈盈

排版 / 莊寶鈴

經銷商 / 叩應股份有限公司

法律顧問 / 圓神出版事業機構法律顧問 蕭雄淋律師

印刷 / 祥峯印刷廠

2013年4月初版

2013年10月10刷

Copyright © 2011 by Simon Sebag Montefiore.

Complex Chinese language edition published in agreement with Capel & Land Ltd,
through The Grayhawk Agency.

Copyright © 2013 by Athena Press, an imprint of The Eurasian Publishing Group.

All rights reserved.

定價 590 元

ISBN 978-986-137-168-9

版權所有 · 翻印必究

◎本書如有缺頁、破損、裝訂錯誤，請寄回本公司調換

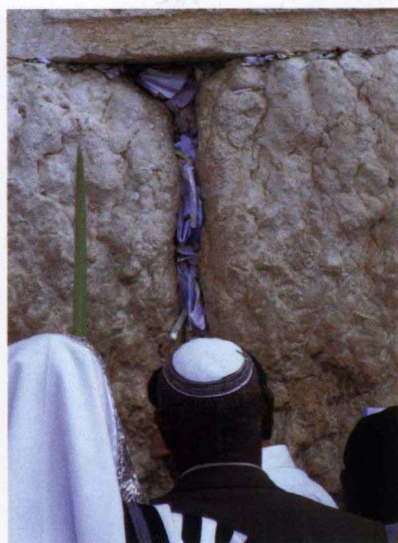
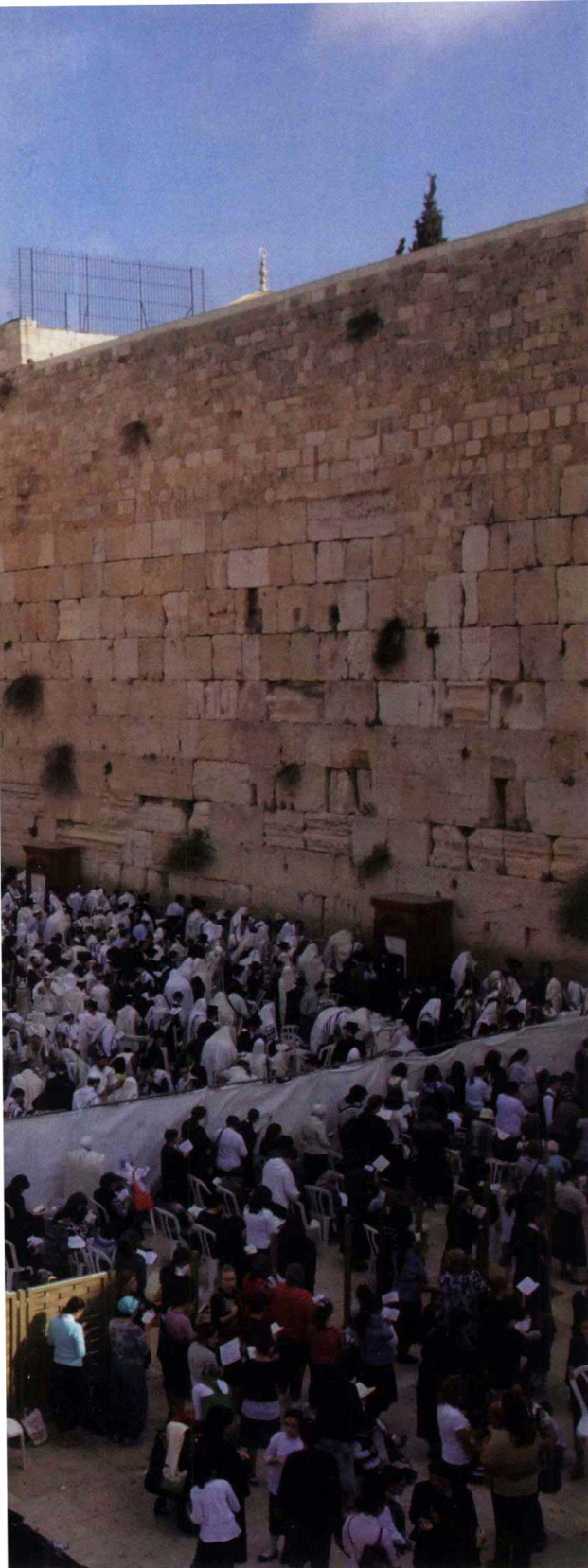
Printed in Taiwan



圓頂清真寺

這座建築物沒有中軸線，卻重重圍繞了三圈——首先是外牆，其次是八角形拱廊，最後是位於圓頂正下方，沐浴在陽光下，環繞著圓頂本體的拱廊：這宣示了這個地方處於世界的中心。圓頂本身就是天國，是人類建築物與真主產生連結的地方。黃金圓頂、華麗裝飾與閃爍的白色大理石，這些都宣告了這裡是新伊甸園，是最後審判的地點。它是屬一屬二、具有永恆價值的建築藝術傑作。無論在耶路撒冷的任何角落，都能感受到它的輝煌光采。

(圖片提供／達志影像)



西牆

又名哭牆，位於耶路撒冷舊城內，聖殿山山下西側。猶太人不許接近西牆的禁令是如此長久而痛苦，神聖的氣氛又是如此具感染力，以至於即使某些極缺乏宗教虔信的猶太人，無論他們處於世界任何角落，仍能體驗到類似宗教經驗的歡欣與振奮，在天涯若比鄰的現代世界裡，散居各地的猶太人也如同聚居一處般產生緊密的關係。

(圖片提供／鄭兆康)





聖殿山

猶太人與其他聖經民族相信，神的臨在從未離開聖殿山；穆斯林相信「最遙遠的聖地」，指的就是聖殿山。自古以來，朝聖者前來耶路撒冷度過人生的最後階段，死後就葬在聖殿山周圍，他們希望藉此能在末日時復活，這種做法至今仍持續著。

(圖片提供／鄭兆康)







聖墓教堂

聖殿山的淺紅色石頭被稱為「撒迦利亞的血」，此遺址現在移到聖墓教堂裡，連同創世、亞當的埋葬地、麥基洗德與亞伯拉罕的祭壇，與所羅門捕捉魔鬼的銀碗一起。這些物品加入了盛裝施洗約翰頭顱的淺盤，讓十字架上的耶穌減輕痛苦的海絨，他被綁著鞭打的柱子，殺死聖司提反的石頭，當然還有真十字架。這個一應俱全、滿足所有聖經神聖性的神龕——聖墓教堂，被視為「世界的肚臍」。（圖片提供／鄭兆康）



東門

耶路撒冷舊城區有八個著名的城門，其中最富傳奇色彩者當屬「金門」（GOLDEN GATE）；它位在聖殿山的東牆上，又稱東門。帕爾提爾曾為猶太人爭取到幾項權利：在橄欖山上購買猶太會堂，在鄰近阿波索姆之柱（ABOLSOM'S PILLAR）的地方集會，以及在聖殿山東牆金門禮拜禱告。

（圖片提供／鄭兆康）

CONTENTS

前言	0 0 7
序幕	0 3 3

第一部：猶太教 0 4 5

1 大衛的世界 0 4 7

第一位國王：迦南人

耶路撒冷的亞伯拉罕：以色列人

2 大衛的興起 0 5 4

年輕的大衛

3 王國與聖殿 0 5 8

大衛：王者之城

押沙龍：王子的崛起與失敗

所羅門：聖殿

所羅門：哀微

4 猶大諸王（西元前九三〇～前六二六年） 0 6 8

羅波安對耶羅波安：分裂

耶洗別與女兒，耶路撒冷的王后

以賽亞：耶路撒冷是美女也是妓女

西拿基立：撲向羊圈的狼

希西家的水道

瑪拿西：在地獄谷犧牲的孩子

5 巴比倫的大淫婦（西元前五八六～前五三九年）

080

約西亞：革命的救世主

尼布甲尼撒

尼布甲尼撒：那行毀壞可憎的

伯沙撒的筵席

6 波斯人（西元前五三九～前三三六年）

088

居魯士大帝

大流士與所羅巴伯：新聖殿

尼希米：波斯人的衰微

7 馬其頓人（西元前三三六～前一六六年）

095

亞歷山大大帝

托勒密：安息日劫掠

多比雅的約瑟

安條克大帝：大象的戰爭

義人西門：晨星

神顯者安條克：瘋狂的上帝

神顯者安條克：另一位行毀壞可憎的

8 馬加比家族（西元前一六四～前六六年）

109

鐵鎚猶大

偉大的西門：馬加比家族的勝利

約翰·希爾卡諾斯：帝國建造者

色雷斯人亞歷山大：狂暴的年輕公獅

9 羅馬人的到來（西元前六六～前四〇年）

118

龐培在至聖所

凱撒與克利歐佩特拉

安東尼與克利歐佩特拉

帕克魯斯：安息回馬箭

希律：投靠克利歐佩特拉

10 希律家族（西元前四〇年～西元一〇年）

126

安提哥諾斯的敗亡：最後的馬加比家族

希律與克利歐佩特拉

奧古斯都與希律

米利暗：希律又愛又恨的女人

希律：聖殿

希律的王子們：家庭悲劇

希律：活生生的腐壞例證

亞基老：彌賽亞與大屠殺

11 耶穌基督（西元一〇～四〇年）

147

施洗約翰與加利利的狐狸

拿撒勒人耶穌：在耶路撒冷的三天

彼拉多：審判耶穌

耶穌基督：受難

12 希律家族的終曲（西元四〇～六六年） 166

希律·亞基帕：卡里古拉的朋友

希律·亞基帕與皇帝克勞狄：刺殺、榮耀與蟲

希律·亞基帕二世：尼祿的朋友

大數的保羅：基督教的創建者

義人雅各：耶穌王朝

約瑟夫斯：革命即將來臨

13 猶太戰爭：耶路撒冷的死亡（西元六六～七〇年） 180

赤腳王后百尼基：革命

約瑟夫斯的預言：騾伏當上皇帝

妓院耶路撒冷：暴君約翰與西門

第二部：異教 185

14 阿埃里亞·卡皮托尼那（西元七〇～三二二年） 187

提多的凱旋式：耶路撒冷在羅馬

百尼基：猶太人的克利歐佩特拉

耶穌王朝的滅亡：被遺忘的釘十字架

哈德良：耶路撒冷解決方式

西門·巴爾·科克巴：星辰之子

第三部：基督教

203

15 如日中天的拜占庭（西元三二二～五一八年）

205

君士坦丁大帝：基督，勝利之神

君士坦丁大帝：家庭殺戮

海倫娜：最早的考古學者

背教者尤利安：恢復耶路撒冷

哲羅姆與帕烏拉：聖人、性與耶路撒冷

巴爾索瑪與戰士僧侶

埃烏多基亞：耶路撒冷皇后

16 日薄西山的拜占庭：波斯入侵（西元五一八～六三〇年）

223

查士丁尼與舞女皇后：拜占庭耶路撒冷

沙與皇家野豬：瘋狗之怒

尼希米一世：猶太人的恐怖

赫拉克利歐斯：第一位十字軍戰士

第四部：伊斯蘭教

233

17 阿拉伯的征服（西元六三〇～六六〇年）

235

穆罕默德：夜行

哈立德·伊本·瓦利德：伊斯蘭教之劍
公正者歐瑪爾：聖殿的恢復

18 烏瑪雅德王朝：聖殿的恢復（西元六六〇～七五〇年） 246

穆阿威亞：阿拉伯人的凱撒

阿布達爾—馬立克：圓頂清真寺

瓦利德：啓示與奢侈

19 阿拔斯王朝：遙遠的主人（西元七五〇～九六九年） 258

薩法赫哈里發：屠夫

皇帝與哈里發：查理曼與拉希德

卡富爾：香氣撲鼻的太監

20 法蒂瑪王朝：寬容與精神失常（西元九六九～一〇九九） 264

伊本·基里斯：猶太人大臣與法蒂瑪王朝的征服

帕爾提爾與法蒂瑪王朝：猶太醫生君主與活伊瑪目

穆卡達西：耶路撒冷人

哈基姆：阿拉伯的卡里古拉

哈基姆：消失無蹤

阿特希茲：野蠻的劫掠

第五部：十字軍 279

21 大屠殺（西元一〇九九年） 281

高弗瑞公爵：圍城

教宗烏爾班二世：奉主之名

譚克雷德：聖殿山上的屠殺

高弗瑞：聖墓守護者

22 十字軍國家的興起（西元一〇〇〇～一三一年） 291

鮑德溫：第一任國王

小鮑德溫二世

23 十字軍國家的黃金時代（西元一二三一～一四二年） 297

梅莉桑德與富爾克：王室婚姻

梅莉桑德女王：醜聞

血腥者贊吉：鷹王

烏薩瑪·賓·蒙奇德：大事與災難

梅莉桑德的耶路撒冷：上層生活與下層生活

烏薩瑪與猶大·哈勒維：穆斯林、猶太人與法蘭克人

24 僵局（西元一二四二～一七四年） 311

贊吉：傲慢與復仇

阿基坦的埃莉諾與路易國王：醜聞與敗仗

母親對上兒子：梅莉桑德對上鮑德溫三世

阿莫里與阿涅絲：「沒有資格擔任聖城耶路撒冷的王后」

泰爾的威廉：埃及戰爭

邁蒙尼德：迷途指津